

Josef Gabriel

RHEINBERGER

Advent-Motetten op. 176

Motets for Advent

für gemischten Chor / for mixed choir (SATB)

1. Ad te levavi
2. Universi
3. Ex Sion
4. Deus tu convertens
5. Qui sedes
6. Benedixisti
7. Rorate coeli
8. Propre est Dominus
9. Ave Maria

6
8
10
12
1'
23

Mit einem Vorwort von/wi
herausgegeben v
revidiert.

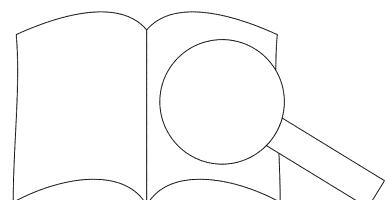
Evaluation Copy · Willi Schulze
Carus-Verlag · Carsten Graulich
edition

PROBEPAKET · Evaluation Copy · Complete Works

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert



Carus 50.176



Vorwort

Josef Gabriel Rheinbergers neun Advent-Motetten op. 176 entstanden im Jahre 1893.¹ Rheinberger war zu dieser Zeit Leiter der Kirchenmusik an der Allerheiligenhofkirche in München.² Zum damaligen Repertoire der Kgl. Vokalkapelle gehörten Messen der älteren Vokalpolyphonie, der Wiener Klassik und zeitgenössische Musik, vor allem Werke von Joh. Kaspar Aiblinger und Kaspar Ett, die sich beide um eine Neubelebung der Kirchenmusik aus dem Geiste der alten Meister bemühten, sowie Josef Rheinbergers eigene Kompositionen.³ Das *Diarium* der kirchenmusikalischen Aufführungen für die Jahre 1887–1894 weist auch dem mehrstimmigen *Proprium* einen seiner Bedeutung angemessenen Raum zu.⁴ Mit den neun Advent-Motetten bot Rheinberger seinen Beitrag zu der traditionellen Pflege der nach dem Kirchenjahr wechselnden Gesänge des Gottesdienstes. Die Texte entstammen den Introiten (Eröffnungsversen), den zwischen den Lesungen stehenden Gesängen Graduale und Alleluia und den Offertorien (Opferungsversen). Die neun Motetten sind der Liturgie der vier Adventssonntage wie folgt zugeordnet:

1. Advent

- Introitus: *Ad te levavi* – Zu dir erhebe ich meine Seele (Ps. 24,1–3)
Graduale: *Universi, qui te exspectant* – Herr, all die vielen, die auf dich warten (Ps. 24,3–4)
Alleluia: *Ostende nobis, Domine* – Erzeige uns, Herr, deine Barmherzigkeit (Ps. 84,8)

2. Advent

- Graduale: *Ex Sion species decoris ejus* – Von Zion her strahlt seiner Schönheit Glanz (Ps. 49,2–3,5)
Alleluia: *Laetatus sum* – Wie freute ich mich (Ps. 121,1)
Offertorium: *Deus, tu convertens* – Gott, wende dich zu uns (Ps. 84,7–8)

3. Advent

- Graduale: *Qui sedes, Domine, super Cherubim* – Herr, du sitzt über den Cherubim (Ps. 79,2–3)
Alleluia: *Excita, Domine, potentiam tuam* – Befreue dich auf, Herr (Ps. 79,3)
Offertorium: *Benedixisti Domine, terram tuam* – Herr, Land gesegnet (Ps. 84,2)

4. Advent

- Introitus: *Rorate, coeli, desuper saia 45,8)*
Graduale: *Prope est Dominus*
Alleluia: *Veni, Domine, me nicht*
Offertorium: *Ave Maria* –

Das *Proprium* wechselnden Teile seltsame Qualität gegenüber Original evtl. gemindert. Sonntag wechselt die Mehrstimmigkeit entsprechend den liturgischen Gebrauch gebunden. Heinrich Isaac, Nürnberg 1550, mit hierfür das bekannteste Beispiel. In diesem Jahr des umfangreichen Motettische Komposition von Proprietary. Im Verzicht auf den gregorianischen Chor, sondern auch die vom Text vorgegebenen Formen im Vordergrund. Der Introitus, ursprünglich gegliedert in Antiphon, Psalmvers und Doxologie, wurde zum dominanten Motettsatz. Graduale und Alleluia, im *Graduale Romanum* mehrteilige responsoriale Gesänge, verloren ihren kunstvollen Bau zugunsten einer freien

motettischen Form. Die Propriummotette, durch Lassus und Palestrina zur weihevollen, ausdrucksstarken Komposition entwickelt, gilt nunmehr als neue Gattung, die, frei vom Cantus firmus, „nur noch durch den Text und ihre würdevolle musikalische Gestalt sacral gebunden erscheint.“⁶ Als nach den kirchenmusikalischen Reformen des 18. Jahrhunderts der Cäcilianismus die chorische Liturgie als einzige Ausdrucksform wahrer Kirchenmusik idealisierte, gelangte das mehrstimmige Proprium zu neuer Bedeutung. Obgleich die fleißigen Versuche der Cäcilianer, es den alten Meistern gleichzutun, im Rückblick nur als bescheidene Nachahmungen erscheinen, betonten sie mit ihren Propriummotivationen doch die Bedeutung eines eigenständigen sakralen Chorstils.

Nur überragenden Meistern wie Anton R. Rheinberger gelang es indessen, Wiederholung und Bedeutung zu schaffen. Während die Motetten für verschiedene Feste und die vier Adventssonntage des Kirchenjahres schrieb – *Locus ist' sacerdos* zum Empfang eir Marienfeste, *Libera me* in den neun Motetten für die Adventssonntage –, handelt es sich um die Formen der Advent-Motetten. So wird in den beiden ersten Motetten nur die Antiphon vertreten, hingegen Graduale und Alleluia zu einer einzigen Motette zusammengefasst. Die Offertorien – für den 2., 3. und 4. Advent – nehmen den vollständigen liturgischen Zyklus der Maria, Offertorium zum 4. Advent, *ora pro nobis*.

Der Chor ist im Partiturbild an die Vorbilder der klassischen Motette. Doch ist die Melodik kurzatmiger, die Harmonien dagegen sind farbiger und, ihrer Zeit entsprechend, reicher. Für die gelegentlichen chromatischen Fortschreitungen gilt, was Raphael Molitor von den Orgelwerken sagt: „Er gebraucht das Chroma, aber er gebraucht es mit Maß.“⁷ Abgesehen von kürzeren polyphonen Abschnitten herrscht die akkordische Textdeklamation vor. Die Gliederung des Textes bestimmt die Formgebung, Sinnabschnitte und Satzabschnitte fallen zusammen. Die Wiederaufnahme des Anfangsthemas in jeder der neun Motetten führt zu einer Art Reprise. Die Motetten spiegeln, wie alle Vokalwerke Rheinbergers, sein eigenes kirchenmusikalisches Programm wider, zu dem die Pflege der musikhistorischen Tradition unter Einschluss des Bach'schen kontrapunktischen Stils ebenso gehört wie die satztechnischen Errungen der zeitgenössischen Forschung.

Stuttgart, im April 1

Carus

Verlag

2017

Foreword

Josef Gabriel Rheinberger's nine *Advent-Motetten* (Motets for Advent) op. 176 were composed in 1893,¹ at which time Rheinberger was director of music at All Saints', one of the Court Churches in Munich.² The repertory of the Royal "Vokalkapelle" (Choir) at the time included masses in the early polyphonic and classical Viennese styles as well as contemporary music, especially works by Joh. Kaspar Aiblinger and Kaspar Ett – both of whom strove to revive the spirit of the early masters in the church music of the day – and Josef Rheinberger's own compositions.³ The *Diarium* of church music performed in the years 1887 to 1894 also allot the polyphonic *proprium* space befitting its significance.⁴ With the nine *Advent-Motetten* Rheinberger provided his contribution to continuing traditions in vocal music (for worship services) in keeping with the calendar of the Church Year. The words were taken from the introits (opening erves), the gradual and alleluia between the readings and the offertories (verses at the sacrifice). The nine motets are assigned to the liturgy of the four Sundays in Advent (please refer to the list of motets in the German Foreword, p. 2).

The *proprium missae*, the liturgical portion that varies from Sunday to Sunday, was closely bound to the Gregorian tunes in the earlier polyphonic music. One of the best known examples is Heinrich Isaac's *Choralis Constantinus* (Nuremberg, 1550) that has propers for the entire year.⁵ Yet even in the year in which that extensive work appeared, composition of propers in free motet style had already begun. With the dropping of the Gregorian *cantus firmus*, the forms dictated by the text also fell into the background. Originally divided into antiphon, psalm verse and doxology, the introit became a through-composer's motet movement. The gradual and the alleluia (multiple-section responsorial songs in the Graduale Romanum) gave up their ingenious construction in favor of motet form. The *proprium* motet – that Lassus and Strina had developed into a solemn, highly expressive positional form – then became considerably more free, that, free from the *cantus firmus*, "can be composed for the worship service only through the musical interpretation."⁶ When the liturgical reforms of the eighteenth century idealized a *cappella* chorale expression for true church music, the early industrious efforts of the early masters seem only to emphasize the importance of the liturgical services.

Anton Bruckner and Josef Rheinberger succeeded in producing works of great quality in many days and special occasions in the course of the church year – *Locus iste* for the "Kirchweihe" (church dedication feast), *Ecce sacerdos* for the reception of a bishop, *Tota pulchra es* for Marian feast days, *Liber a me* for the requiem – Rheinberger supplied a coherent cycle for Advent with his nine motets. As already

implied in their title, they are motets that do indeed draw their texts from the liturgy for the Sundays in Advent, but that are, nonetheless, not bound to liturgical forms. Hence only the antiphon is set to music in the introits for the first and fourth Sundays. In the graduals, on the other hand, the gradual and the alleluia are joined together with a psalm verse to form a single motet. Only the offertories – for the second, third and fourth Sundays – make use of the complete liturgical text, the *Ave Maria* (the offertory for the fourth Sunday) adding the prayer for intercession *ora pro nobis*.

In the picture presented by the conducting score, Rheinberger's choral style brings the great models of classical motets to mind. Yet his themes are shorter ever and the harmonies are more colorful and, in keeping with him, richer. For the occasional chromatic progressions Raphael Molitor has said of Rheinberger: "He uses chromatics, but with moderation."⁷ Chordal declamation is not terminated by text division; vocal phrases. The return of the nine motets leads back to the church music, traditional (in much a pastoral style) was just as much a pastoral achievement in aesthetic points of view.

Willi Schulze

¹ Josef Irmann, *Thematisches Verzeichnis der musikalischen Werke* von Joseph Rheinbergers, Regensburg 1974, S. 422.
² Hans-Josef Irmann, *Gabriel Josef Rheinberger als Antipode des Cäcilianismus*, Regensburg 1970, S. 66.

³ Ebd., S. 251ff.

⁴ Ebd., S. 254ff.

⁵ P. Blaschke, „Der Choralis Constantinus“, in: *Kirchenmusikalisches Jahrbuch* 1931, S. 36ff.

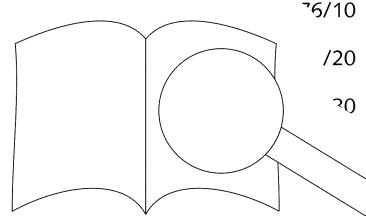
⁶ W. Lipphardt, *Die Geschichte des mehrstimmigen Proprium Missae*, Heidelberg 1950, S. 57.

⁷ R. Molitor, „Joseph Rheinberger und seine Kompositionen für die Orgel“, in: *Gregorianische Rundschau* 1903, 2. Jg., S. 40.

⁸ Irmann, *Gabriel Josef Rheinberger als Antipode*, a.a.O., S. 201.

Rheinbergers *Advent-Motetten* liegen für die Chorpraxis auch in Einzelausgaben vor (den vier Adventssonntagen zugeordnet):

- | | |
|------------|-------------------------------|
| 1. Advent: | Ad te levavi (Introit...) |
| | Universi (Gradual) |
| 2. Advent: | Ex Sion (Gradual) |
| | Deus tu conveneris (Alleluia) |
| 3. Advent: | Qui sedes, Deus (Alleluia) |
| | Benedixisti (Alleluia) |
| 4. Advent: | Rorate coeli (Alleluia) |
| | Prope est Dominus (Alleluia) |
| | Ave Maria (Cantus) |



Die *Advent-Motetten* sind mit einer CD von Holger Speck auf Spielwoche V 83.150.

Zur 11. Auflage (2007)

Seit dem Erscheinen der vorliegenden Ausgabe im Jahr 1983 sind die *Advent-Motetten* op. 176 im Rahmen der Gesamtausgabe der Werke Josef Gabriel Rheinbergers neu ediert worden (2003, CV 50.207). Dabei stellte sich heraus, dass es bei einigen Motetten zwei Varianten gibt. Da Rheinberger eigenen Aussagen zufolge die lateinische Sprache nicht gut beherrschte, unterliefen ihm bei der Komposition des liturgischen Textes einige Fehler. Er zitierte einige Wörter falsch (bei *Deus tu convertens* z. B. hat Rheinberger versehentlich „vivicabis“ vertont statt „vivificabis“) oder ließ sinnentstellend einzelne Wörter aus. Zudem betonte er eine Reihe von Wörtern falsch (bei *Qui sedes* z.B. hat er das Wort „excita“ auf der zweiten Silbe betont anstatt auf der ersten). Diese Fehler finden sich in den autographen Quellen¹ und im Erstdruck der Partitur, der Ende 1893 im Verlag Leuckart in Leipzig erschien. Die Fehler führten in der Presse zu herben Vorwürfen, vor allem durch die Cäcilianer, die Rheinbergers freien Umgang mit dem Text und zudem den „unkirchlichen“ „viel zu ausgiebigen Gebrauch der Chromatik in Melodie und Harmonie, die oft bemerkbare unrichtige Behandlung des Textes, den dann und wann hervortretenden zu heiteren Rhythmus“ kritisierten.² Um die Textfehler auszumerzen, bat Verleger Leuckart Rheinberger um Nachbesserung. Rheinberger korrigierte die echten Textfehler in *Deus tu convertens* und *Prope est Dominus*, ließ jedoch die fehlerhaften Wortbetonungen unverändert. Daher wandte sich Leuckart nach Rheinbergers Tod an dessen Schüler Joseph Renner und bat diesen, die anstößigen Stellen zu korrigieren. Renner, der ein Lieblingsschüler und Freund Rheinbergers gewesen war und die Motetten in der Zeitschrift *Urania* gegen die Angriffe der Cäcilianer verteidigt hatte,³ nahm die Korrekturen behutsam vor. Renner legte dazu die Exemplare von *Dei convertens* und *Prope est Dominus* mit Rheinbergers Korrekturen vor. *Rorate coeli*, *Benedixisti* und *Ave* waren unkorrigiert nachgedruckt, da sie fehlerfreie Exemplare, in die Renner seine Korrekturen eingetragen hatte, in die Carus-Ausgabe von Rheinberger selbst nicht übernommen wurden. Die Korrekturexemplare von Rheinberger selbst befinden sich glücklicherweise im Josef Rheinberger Archiv des Landesmuseums für Vaterlandskunde in Regensburg (RhAV A 176/1).

Diese revidierte Ausgabe, die die Kritik der Cäcilianer berücksichtigt und die Überarbeitung der Partiturwünsche und die Überarbeitung der Übungsaufgaben enthielt, erschien um 1900 in einer Carus-Ausgabe von Rheinbergers Gesamtausgabe (CV 50.207). Eine überarbeitete Druckausgabe, vorgenommen von Joseph Renner (mit den Verbesserungen), erschien 1903 in der 11. Auflage (mit den Verbesserungen), aber ohne Korrektur.

¹ „Originalen Fassungen der Motetten für katholische Kirchenmusik, 29. Jg., Nr. 6 und 7 (1893), S. 62.“

² „Als die Advent-Motetten op. 176 von Josef Rheinberger“, in: *Urania. Musik-Zeitschrift für Orgelbau, Orgel- und Harmoniumspiel*, Erfurt (Conrad), 51. Jg. (1894), S. 85–86.

Die ursprünglichen Versionen Rheinbergers lauten:

Ad te levavi

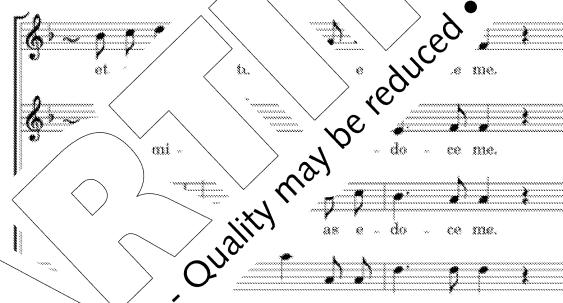
T. 7 Sopran: Um die Betonung auf der 2. Silbe von „animam“ zugunsten der 1. Silbe abzuschwächen, änderte Renner diese Stelle, die bei Rheinberger so lautet: Viertel d^2 (mit Silbe „a-“), Viertel fis^1 (mit Silbe „-ni-“) und Viertel e^2 (mit Silbe „-mam“).

T. 32–33 mit Auftakt, SATB: Weil das liturgische Wort „et enim“ auf der 1. Silbe betont wird (und zusammengeschrieben), während Rheinberger es als zwei Worte („et enim“) gelesen und betont hat, änderte Renner diese Stelle. Sie lautet bei Rheinberger:



Universi

T. 6–8 SATB: Da „semitas“ betont werden, änderte Renner ursprünglich folgende



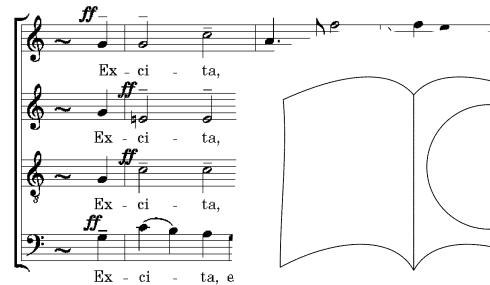
: Rheinberger hat „ordinaverunt“ auf der dritten statt auf der letzten Silbe betont. Der Rhythmus lautet bei ihm in allen Taktzeichen: zwei Viertelnoten, punktierte Viertelnote und Achtelnote.

Deus tu convertens

T. 2–3 SATB: Rheinberger hatte statt „vivificabis“ versehentlich „vivicabis“ vertont. Durch die fehlende Silbe stand in T. 2 in S und T eine Halbe auf Zählzeit 3, in A und B stand in T. 3 auf Zählzeit 1–2 eine punktierte Viertel mit Achtel. Das gleiche gilt in T. 30–31. Diese Stelle hat er selber korrigiert.

Qui sedes

T. 35–38 SATB: Rheinberger hat „excita“ auf der 2. Silbe betont. Da das Wort auf der 1. Silbe betont wird, korrigiert Renner die Stelle, auch wenn sie damit nicht mehr dem Beginn der Motette entspricht. Bei Rheinberger lautet sie:



Entsprechend T. 43,4–45,1 im Alt: Viertel g^1 mit Silbe „ex-“, punktierte Viertel f^1 mit Silbe „-ci-“, Achtel f^1 mit Silbe „-ta“, Halbe f^1 und Viertel e^1 mit Silbe „Do-“.

Prope est Dominus

T. 5–6 SATB (und entsprechend T. 30–31): Da Rheinberger bei der Komposition das Wort „qui“ in der Wendung „omnibus qui invocant“ ausgelassen hatte, hatte T. 5 auf der letzte Zählzeit im Sopran und Tenor eine Viertelnote mit der Silbe „in“. In Alt und Bass waren die beiden Achtel an einem Balken notiert. Rheinberger änderte die Stelle auf Wunsch des Verlegers selbst handschriftlich wie folgt:

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major, 2/4 time. The vocal parts are written in soprano, alto, and bass clef. The lyrics are: "o - mni-bus qui in - vo - - cant, in -" (repeated three times), followed by "bus qui in - vo - cant e - - um, in -". The music consists of eighth and sixteenth note patterns, with dynamic markings like mf and >.

Texte

Ad te levavi animam meam: Deus meus in te confido,
non erubescam: neque irrideant me inimici mei:
etenim universi qui te exspectant, non confundentur.

**Universi qui te exspectant,
non confundentur, Domine.
Vias tuas, Domine, notas fac mihi: et semitas tuas edoce me.
Ostende nobis Domine misericordiam tuam:
et salutare tuum da nobis. Alleluja.**

Ex Sion species decoris ejus:
Deus manifeste veniet.
Congregate illi sanctos ejus,
qui ordinaverunt testamentum
Laetatus sum in his quae dic
in domum Domini ibimus. A

Deus tu convertens vivificabis nos, et plebs tua laetabitur
ostende nobis, Domine, misericordiam tuam,
et salutare tuum da nobis.

Qui sedes, Domine, super Cherubim,
excita potentiam tuam, et veni. Qui regis
qui deducis, velut ovem, Joseph.
Alleluja, alleluja. Excita, Domine, per
et veni, ut salvos facias nos. Alleluia.

Benedixisti, Domine, terram tuam
remisisti iniquitatem plebeium

Rorate coeli desupe
aperiatur terra, et g

Prope est
omnib'
Lauda
e'

Sa*a*

um:
lichkeit gegenüber
cum ejus.
noli tardare:
del.

Ave ~~de~~ Ausgau na, Dominus tecum:
benea, eribus,
et benedi cunctus ventris tui.
Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus,
nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

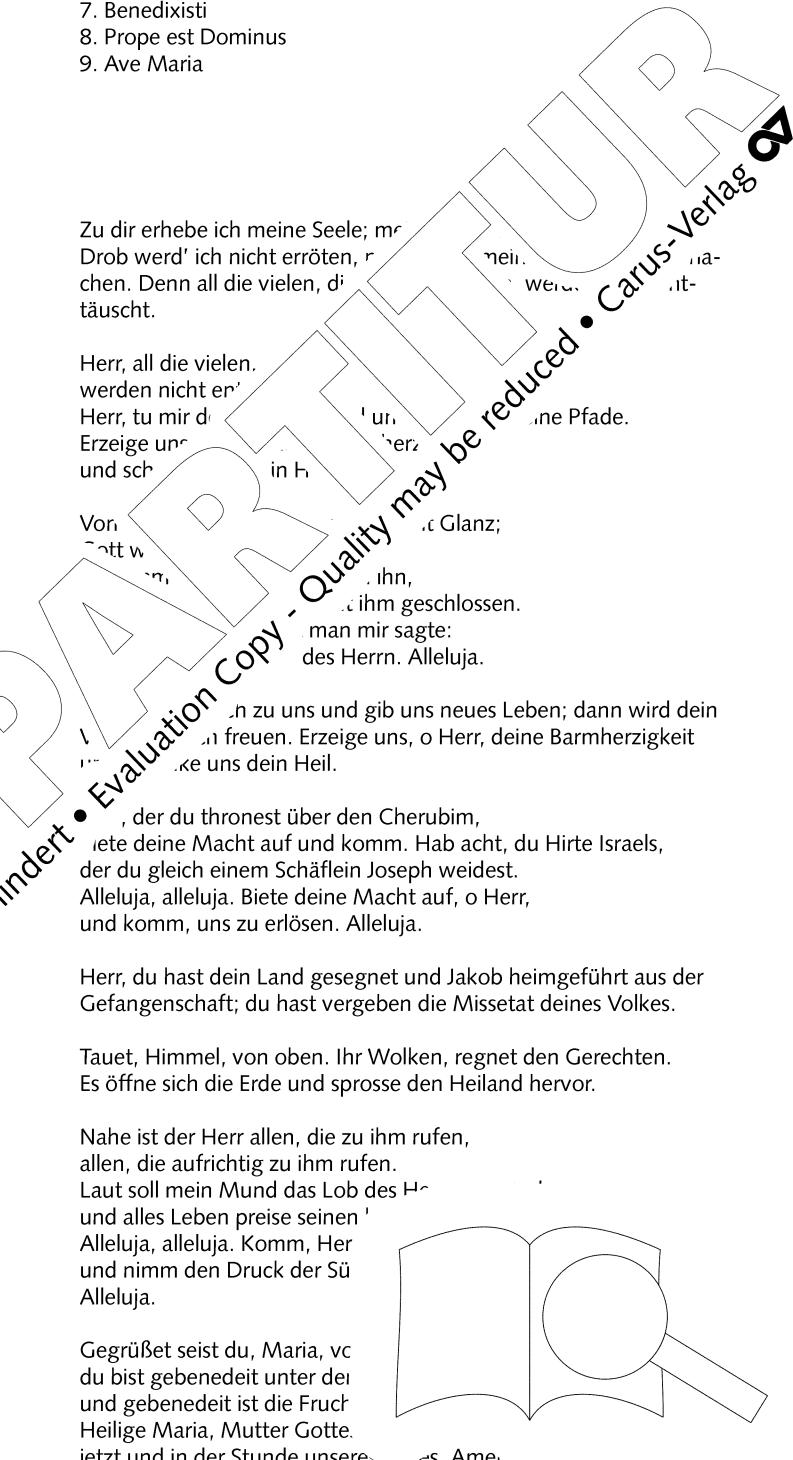
Renner wiederum hat erneut geändert, da „*invocant*“ auf der 1. Silbe betont wird.

T. 22 Soprano: Rheinberger hat zunächst irrtümlich „tardere“ statt „tardare“ vertont. Die ersten beiden Viertel lauteten daher ursprünglich: punktierte Viertel g^1 und Achtel fis^1 . Auf Wunsch des Verlegers änderte Rheinberger für den Nachdruck. Renner übernahm die Änderung, setzte aber zusätzlich noch einen waagerechten Akzentkeil auf das 2. Viertel (sowie Akzente auf die letzten beiden Achtel von T. 20).

Zur Reihenfolge der Motetten

Die Motetten erscheinen in der vorliegenden Ausgabe in liturgischer Reihenfolge. Im Erstdruck stehen sie in folgender Reihenfolge:

1. Rorate coeli
 2. Universi
 3. Ad te levavi
 4. Ex Sion
 5. Deus tu convertens
 6. Qui sedes
 7. Benedixisti
 8. Prope est Dominus
 9. Ave Maria



1. Ad te levavi

Josef Gabriel Rheinberger

1839–1901

27.

ri - de-ant me i - ni - mi - ci me - i.
en - e - mies laugh when they rise a - gainst me. Et - e-nim
Al - so, Lord,

ri - de-ant me i - ni - mi - ci me - i. Et - e-nim, et - e-nim
en - e - mies laugh when they rise a - gainst me. Al - so, Lord, al - so, Lord,

ri - de-ant me i - ni - mi - ci me - i. Et - e - nim
en - e - mies laugh when they rise a - gainst me. Al - so, Lord,

34.

u - ni- ver - si qui te ex - spe-ctant, non con - fun - den - tur, non con - fur
O let those, who wait on thy mer - cy not be con - found-ed, not be con - fure

u - ni- ver - si qui te ex - spe-ctant, non con - fun - den - tur, non con - fur
O let those, who wait on thy mer - cy not be con - found-ed, non no'

u - ni- ver - si qui te ex - spe-ctant, non con - fun - den - tur, non con - fur
O let those, who wait on thy mer - cy not be con - found-e on ad I

u - ni- ver - si qui te ex - spe-ctant, non con - fun - den - tur, non con - fur
O let those, who wait on thy mer - cy not be con - found-ed, ad I

41.

te, ad te lift, Lord, ni - mam me - am,
lift, I lift to, thee on ly,

te, ad te lift, le - va - vi, up, a - ni - mam
lift, I lift my soul my soul vi up, Lord, to - thee

te, ad te lift, le - va - vi, up, a - ni - mam
lift, I lift my soul my soul vi up, a - ni - mam
lift, I lift my soul my soul vi up, Lord, to - thee

47.

am, ly, I le - va - vi, am, a - ni - mam me - am.
on lift my soul to, thee on ly, Lord, a

am, ly, I le - va - vi, am, a - ni - mam me - am.
on lift my soul to, thee on ly, Lord, a

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

2. Universi

Moderato ♩ = 69

Soprano

U - ni - ver - si qui te ex - spe-ctant non con - fun - den-tur Do - mi - ne, vi - as
O let those who wait on thy mer - cy not be con-found-ed, gra-cious Lord; may thy

Alto

U - ni - ver - si qui te ex - spe-ctant non con - fun - den-tur Do - mi - ne, vi - as
O let those who wait on thy mer - cy not be con-found-ed, gra-cious Lord; may thy

Tenore

U - ni - ver - si qui te ex - spe-ctant non con - fun - den-tur Do - mi - ne, vi - as
O let those who wait on thy mer - cy not be con-found-ed, gra-cious Lor - thy

Basso

U - ni - ver - si qui te ex - spe-ctant non con - fun - den-tur Do - mi - ne, vi - as
O let those who wait on thy mer - cy not be con-found-ed,

5

tu - as no - tas fac mi - hi et se - mi - tas tu - as
ways, O Lord, now be shown me, and may thy path-ways be
tu - as no - tas fac mi - hi et se - mi - tas tu
ways, O Lord, now be shown me, and may thy path-ways
tu - as no - tas fac mi - hi et se - mi -
ways, O Lord, now be shown me, and may thy path-ways
tu - as no - tas fac mi - h
ways, O Lord, now be show
et an
as
e do-ce me.
made known to me.
Os - ten - de no - bis
O show to us, Lord,
mf

10

os - ten - de no - bis Do - mi - ne mi -
O show to us, Lord, in thy grace, thy
mi - ne, os - ten - de no - bis Do - mi - ne, mi - se -
thy grace, O show to us, Lord, in thy grace, thy
no - to - bis Do - mi - ne, mi - se -
show to us in thy grace, thy
ri -
o - mi - ne, os - ten - de no - bis Do - mi - ne, mi - se -
thy grace, O show to us, Lord, in thy grace, thy
ri -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. geringer

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

3. Ex Sion

Alla breve $\text{d} = 60$

Soprano Alto Tenore Basso

Ex Si - on spe - ci - es de - co - ris e - jus, De - us ma - ni - fe - ste ve - ni -
From Zi - on in the light of his great beau - ty, God has shined and is made man - i -

Ex Si - on spe - ci - es de - co - ris e - jus, De - us ma - ni - fe - ste ve - ni -
From Zi - on in the light of his great beau - ty, God has shined and is made man - i -

Ex Si - on spe - ci - es de - co - ris e - jus, De - us ma - ni - fe - ste ve - ni -
From Zi - on in the light of his great beau - ty, God has shined and is made man - i -

Ex Si - on spe - ci - es de - co - ris e - jus, De - us ma - ni - fe - ste ve - ni -
From Zi - on in the light of his great beau - ty, God has shined and is made man - i -

et. Congre - ga - te il - li san - ctos e - jus runt tes - ta -
fest. Call to - geth - er all his saints most right - eous runt him his own cresc.

et. Congre - ga - te il - li san - ctos e - jus runt tes - ta -
fest. Call to - geth - er all his saints most right - eous runt him his own cresc.

et. Congre - ga - te il - li san - ctos e - jus runt tes - ta -
fest. Call to - geth - er all his saints most right - eous runt him his own cresc.

et. Congre - ga - te il - li san - ctos e - jus runt tes - ta -
fest. Call to - geth - er all his saints most right - eous runt him his own cresc.

men-tum cov - e cri - fi - ci - a - su - per sa - cri - fi - ci -
Original evtl. gemindert *ly sac - ri - fice, by their ho - ly super sa - cri - fi - ci -*

men-tum cov - e cri - fi - ci - a - su - per sa - cri - fi - ci -
ly sac - ri - fice, by their ho - ly super sa - cri - fi - ci -

men-tum e - jus su - per sa - cri - fi - ci - a -
once by their ho - ly sac - ri - fice, by their ho - ly super sa - cri - fi - ci -

men-tum e - jus su - per sa - cri - fi - ci - a -
once by their ho - ly sac - ri - fice, by their ho - ly super sa - cri - fi - ci -

23

a. fice. Lae - ta-tus sum in his quea di-cta sunt mi - hi, al - le - lu - ja, al - le -

a. fice. Lae - ta-tus sum in his quea di-cta sunt mi - hi, al - le - lu -

a. fice. Lae - ta-tus sum in his quea di-cta sunt mi - hi, al - le -

a. Al - le - lu - ja, al - le - lu -

31

lu - ja, in do-mum Do-mi-ni, in do - mum i - bi - mus, al - le - lu - ja,

- ja, in do-mum Do-mi-ni, in do - mum i - bi - mus,

lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu

in do-mum Do-mi-ni, in do - mum i - bi - mus,

ja, al - le - lu - ja, al - le - lu

39

lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -

ja, lae - ta-tus sum in his, in joiced, lae - ta-tus sum in his, al -

ja, lae - ta-tus sum in his, in joiced, lae - ta-tus sum in his, al -

lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -

47

lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

le - lu - ja, lae - ta-tus sum in his, I heart - i - ly re - joiced, rit.

le - lu - ja, lae - ta-tus sum in his, I heart - i - ly re - joiced, al -

le - lu - ja, lae - ta-tus sum in his, I heart - i - ly re - joiced, al -

le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -

4. Deus tu convertens

18

cresc.

ta - re, sa - lu - ta - re, tu - um da no - bis, Do - mi - ne,
thy sal va - tion, O Lord, now give us, gra - cious Lord,

ta - re, sa - lu - ta - re, tu - um da no - bis, Do - mi - ne,
thy sal va - tion, O Lord, now give us, gra - cious Lord,

ta - re, sa - lu - ta - re, tu - um da no - bis, Do - mi - ne,
thy sal va - tion, O Lord, now give us, gra - cious Lord,

sa - lu - ta - re, tu - um da no - bis, da no - bis, Do - mi - ne,
thy sal va - tion, O Lord, now give us, now give us, gra - cious Lord,

24

fp *p* *pp*

Do - mi - ne, os - ten - de no - bis mi - se - ri - cor - di - am tu - am. De Lor

Do - mi - ne, os - ten - de no - bis mi - se - ri - cor - di - am tu - am. De Lor

Do - mi - ne, os - ten - de no - bis mi - se - ri - cor - di - am kind - ness and De Lou

fp *p* *pp*

Do - mi - ne, os - ten - de ho - bis mi - se - ri - cor - di - am kind - ness and De Lou

Do - mi - ne, os - ten - de ho - bis mi - se - ri - cor - di - am kind - ness and De Lou

30

f

tu con-ver-tens vi - vi - fi - ca - bis nos, a - ple lae - ta - bi - tur in
hast returned now to bring us life a - gain, a - ple once more re - joice in

con-ver - tens vi - vi - fi - ca - bis a - ple a - ple lae - ta - bi - tur in
returned now to bring us life a - gain, a - ple once more re - joice in

tu con-ver-tens vi - vi - fi - ca - bis a - ple a - ple lae - ta - bi - tur in
hast returned now to bring us life a - gain, a - ple once more re - joice, thy

tu con-ver-tens vi - vi - fi - ca - bis a - ple a - ple lae - ta - bi - tur in
hast returned now to bring us life a - gain, a - ple once more re - joice, thy

36

p *pp* *largo*

te, thee, lae - ta - bi - tur in te, lae - ta - bi - tur in te.
thee, once more re - joice in thee, once more re - joice in thee.

re - tur in te, lae - ta - bi - tur in te, lae - ta - bi - tur in te.
thee, once more re - joice in thee, once more re - joice in thee.

lae - ta - bi - tur in te, lae - ta - bi - tur lae - ta - bi - tu
once more re - joice, once more re - joice, once more re - joice

te, thee, lae - ta - bi - tur, plebs tu - a - ple lae - ta - bi - tur in te, thee,
thee, once more re - joice, thy peo - ple once more re - joice in thee,

... ta - ... in ... thee.

5. Qui sedes

Alla breve $\text{d} = 63$

Soprano Alto Tenore Basso

*Qui se - des Do-mi-ne su - per Che-ru- bim, — ex - ci - ta po - ten - ti - am tu - am et
 O thou who art en-throned o - ver che - ru - bim, — stir thou up thy power, O Lord, quickly, and*

*Qui se - des Do-mi-ne su - per Che-ru- bim, — ex - ci - ta po - ten - ti - am
 O thou who art enthroned o - ver che - ru - bim, — stir thou up thy power, O Lord,*

*Qui se - des Do-mi-ne su - per Che-ru- bim, — ex - ci - ta po - am
 O thou who art enthroned o - ver che - ru - bim, — stir thou up Lord,*

Qui se - des Do-mi-ne su - per Che-ru- bim, —

*ve - ni, qui re - gis Is - ra - el, qui re - gis Is - ra - el, in - ten - de, — de; Lord.
 help us. Thou king of Is - ra - el, thou king of Is - ra - el, give ear, — Lord, give ear, — Lord.*

*tu - am et ve - ni, qui re - gis Is - ra - el, qui re - gis Is - ra - el, in - ten - de, — de; Lord.
 quick - ly, and help us. Thou king of Is - ra - el, give ear, — Lord, give ear, — Lord.*

*tu - am et ve - ni, qui re - gis Is - ra - el, qui re - gis Is - ra - el, in - ten - de, — de; Lord.
 quick - ly, and help us. Thou king of Is - ra - el, give ear, — Lord, give ear, — Lord.*

*qui de - du - cis ve - lut o - vem, — qui de - du - cis ve - lut o - vem, — Jo - seph.
 Thou who - shep - herd, — thou who lead - est Jo - seph like a shep - herd,*

*qui de - du - cis ve - lut o - vem, — qui de - du - cis ve - lut o - vem, — Jo - seph.
 like a shep - herd, — thou who lead - est Jo - seph like a shep - herd,*

*du - cis ve - lut o - vem, — qui de - cu - cis ve - lut o - vem, — Jo -
 lead - est like a shep - herd, — thou who lead - est Jo -*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

27

Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - - le - lu - ja, al - - le - lu -

Al - le - lu - ja, al - - le - lu - ja, al - - le - lu -

lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - - le - lu -

Al - le - lu - ja, al - - le - lu - ja, al - le - lu - - ja, al - - le - lu -

35

ja. Ex - ci - ta Do-mi-ne, ex - ci - ta Do-mi-ne po - ten-ti-am tu - am e^t
Stir thou up, stir thou up, stir thou up power, O Lord, stir up thy power quickly, c

ja. Ex - ci - ta Do-mi-ne, ex - ci - ta Do-mi-ne et ve - ni
Stir thou up, stir thou up, stir up thy power, O Lord, and heir

ja. Ex - ci - ta Do-mi-ne, ex - ci - ta Do-mi-ne, al - le - ja,
Stir thou up, stir thou up, stir up thy power, O Lord, al - le - ja,

ja. Ex - ci - ta Do - mi - ne po - ten-ti-am, po - ter ni, ve - ni,
Stir thou up, stir thou up, thy power, O Lord, th m, us, help us,

44

al - le - lu - ja, ve - ni, al - le - lu - ja; ut
help us, al - le - lu - ja; come

- ci - ta Do-mi-ne, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja; ut
up thy power, O Lord, al - le - lu - ja; come

et ve - ni, and help us ve - ni, ve - ni, al - le - lu - ja;
and help us, help us, al - le - lu - ja;

po - ten - stir up Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja;

52

sal - vos forth fa - ci-as nos, al - le - lu - ja.
now; save us, O Lord. al - le - lu - ja.

sal - vos ne forth now; fa - ci-as nos, al - le - lu - ja.
save us, O Lord. al - le - lu - ja.

sal - vos e forth now; fa - ci-as nos, al - le - lu - ja.
save us, O Lord. al - le - lu - ja.

ut sal - vos come forth now; fa - ci-as nos, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

6. Benedixisti

28 *pp* *cresc.*

Re - mi - si - sti, re - mi - si - sti in - i - qui - ta - tem ple - bis
 Thou hast par - doned, thou hast par - doned all the trans - gres - sions of thy

pp *cresc.*

Re - mi - si - sti, re - mi - si - sti in - i - qui - ta - tem temple - bis
 Thou hast par - doned, thou hast par - doned all the trans - gres - sions of thy

pp *cresc.*

Re - mi - si - sti in - i - qui - ta - tem ple - bis, ple - bis
 Thou hast par - doned all the trans - gres - sions of thy peo - ple,

cresc.

si - sti in - i - qui - ta - tem, in - i - qui - ta - tem ple - bis tu -
 par - doned all the trans - gres - sions, all the trans - gres - sions of thy peo -

35 -

p *dolce*

tu - ae. Be - ne - di - xi - - sti Do - mi - ne ter - ram tu
 peo - ple. Thou hast shown fa - vor, gra - cious Lord, on thy

p

tu - ae. Be - ne - di - xi - - sti Do - - - mi - ne t
 peo - ple. Thou hast shown fa - vor, gra - cious Lord

dim. *p*

tu - ae. Be - - - ne - di - xi - - sti Do - - - m:
 peo - ple. Thou hast shown fa - vor, gra -

ae. Be - - - ne - di - xi - - sti Do - - - m:
 ple. Thou hast shown fa - vor, gra -

42

f

ter - ram tu - am, a - ver - ti - sf tem Ja - - - cob.
 on thy land now; thou hast turned of Ja - - - cob.

cresc. *f*

ter - ram tu - am, a - now; thou vi - ta - tem Ja - - - cob.
 on thy land now; thou vi - ty of Ja - - - cob.

cresc. *f*

am, ter - ram tu - am, a - ver - ti - sf tem Ja - - - cob.
 now, on thy land now; thou hast turned of Ja - - - cob.

cresc. *f*

am, ter - ram tu - am, a - ver - ti - sf tem Ja - - - cob.
 now, on thy land now; thou hast turned of Ja - - - cob.

50

p

Be - - - the - - - ram tu - am, be - ne - di - xi - - sti Do - mi - ne.
 thy land now, thou hast shown fa - vor, gra - cious Lord.

f

ter - ram tu - am, be - ne - di - xi - - sti largo
 on thy land now, thou hast shown fa -

f

- xi - sti ter - ram tu - am, be - ne - di - xi - - sti ter
 own fa - vor on thy land now, thou hast shown fa - gra

f

xi - sti ter - ram tu - am, be - ne - di - xi - - sti ter
 fa - vor on thy land now, thou hast shown fa - gra

Aussagequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

7. Rorate coeli

15 **p**

a - pe - ri - a - tur ter - ra et ger - mi - net, et ger - mi - net sal - va - to -
 O let the earth be o - pened and bring to us, and bring to us God's sal - va - to -

cresc.

a - pe - ri - a - tur ter - ra et ger - mi - net, et ger - mi - net sal - va - to -
 O let the earth be o - pened and bring to us, and bring to us God's sal - va - to -

cresc.

a - pe - ri - a - tur ter - ra et ger - mi - net, et ger - mi - net sal - va - to -
 O let the earth be o - pened and bring to us, and bring to us God's sal - va - to -

p

a - pe - ri - a - tur ter - ra et ger - mi - net, et ger - mi - net sal - va - to -
 O let the earth be o - pened and bring to us, and bring to us God's sal - va - to -

cresc.

a - pe - ri - a - tur ter - ra et ger - mi - net, et ger - mi - net sal - va - to -
 O let the earth be o - pened and bring to us, and bring to us God's sal - va - to -

20 **p**

rem, a - pe - ri - a - tur, a - pe -
 tions, let earth be o - pened, O let

p

rem, a - pe - ri - a - tur, a - pe -
 tions, let earth be o - pened, a - pe -

p

rem, a - pe - ri - a - tur, a - pe -
 tions, let earth be o - pened, a - pe -

p

rem, a - pe - ri - a - tur, a - tur ter - ra et
 tions, let earth be o - pened, earth be o - pened and

25 **f**

ger - sal - va - to - rem. rit. - **pp**
 bring God's sal - va - to - rem. Ro - Drop

f

ger - mi - net sal - va - to - rem. **pp**
 bring to us God's sal - va - to - rem. Ro - Drop

f

ger - mi - net sal - va - to - rem.
 bring to us God's sal - va - to - rem.

f

Ro - Drop down - te li u - a -
 Ro - Drop down - now, heav - ens, from a -

30 *a tempo*

ra - te coe - li de - su - per, ro - ra - - - te, et nu - bes plu - ant, nu - clouds,
 down now,heav-ens, from a - bove, drop down now, and clouds, and clouds, rain, clouds,
 ra - te coe - li de - su - per, ro - ra - - - te, et nu - bes plu - ant, nu - clouds,
 down now,heav-ens, from a - bove, drop down now, and clouds, and clouds, rain, et
 ra - te coe - li de - su - per, ro - ra - - - te, et nu - bes plu - ant, et
 down now,heav-ens, from a - bove, drop down now, and clouds, and clouds, rain, and
 per, bove, ro - ra - - - te coe - li, et nu - bes plu - ant, et
 drop down now, heav-ens, and clouds, and clouds, rain, and

36

- bes plu - ant ju - stum, a - pe - ri - a - tur.
 rain down the just one; let earth be o - - - per
 nu - bes plu - ant ju - stum, a - pe - ri - a - tur.
 clouds, rain down the just one; let earth be o - - - tur
 nu - bes plu - ant ju - stum, a - let
 clouds, rain down the just one; a - pe - - ri - a - tur
 nu - bes plu - ant ju - stum, a - tur, pened, a - pe - - ri - a - tur
 clouds, rain down the just one; O let the earth be

41

ter - o - ger - mi - net sal - - - va - to - - rem.
 and bring to us God's - sal - va - to - - rem.
 ter - o - ger - mi - net sal - - - va - to - - rem.
 and bring to us, and bring to us God's - sal - va - to - - rem.
 ter - o - ger - mi - net, et ger - mi - net sal - - - va - to - - rem.
 and bring to us, and bring to us God's - sal - va - to - - rem.
 ter - o - ger - mi - net, et ger - mi - net sal - - - va - to - - rem.
 and bring to us, and bring to us God's - sal - va - to - - rem.

8. Prope est Dominus

Poco adagio $\text{♩} = 66$

Soprano **Alto** **Tenore** **Basso**

p dolce

Pro - pe est Do - mi-nus om - ni - bus in-vo- can-ti-bus e - um, om - ni-bus qui
Tru - ly the Lord is near to all those who in need call up-on him, to all those who

p dolce

Pro - pe est Do - mi-nus om - ni - bus in-vo-can-ti-bus e - um, om - ni-bus qui
Tru - ly the Lord is near to all those who in need call up-on him, to all those who

p dolce

Pro - pe est Do - mi-nus om - ni - bus in-vo-can-ti-bus e - um, om - ni -
Tru - ly the Lord is near to all those who in need call up-on him, to all

p dolce

Pro-pe est Do - mi-nus om - ni - bus in-vo-can-ti-bus e - um, om -
Tru-ly the Lord is near to all those who in need call up-on him, or

mf *pp*

in - vo - cant, qui in - vo - cant e - um in ve - ri - ta - te, ai - ni - lo -
call on him, who call on him faith - ful - ly trust - ing in him shall speak God's

mf

in - vo - cant, qui in - vo - cant e - um in ve - ri - lau - ai - ni - lo -
call on him, who call on him faith - ful - ly trust - in - dem Do - mi - ni - my mouth shall speak God's

mf

in - vo - cant, qui in - vo - cant e - um in ve - ri - lau - ai - ni - lo -
call on him, who call on him faith And dem Do - mi - ni - my mouth shall speak God's

mf

e - um, qui in - v - e - lau - ai - ni - lo -
call on him, who call ag in - te, lau - dem Do - mi - ni - my mouth shall speak God's

11

que - ne - di - cat om - nis ca - ro no - men san - ctum e - jus. Al - le -
praise ev - er - more all flesh shall bless his name, his name most ho - ly.

be - ne - di - cat om - nis ca - ro no - men san - ctum e - jus. Al - le -
um, et be - ne - di - cat om - nis ca - ro no - men san - ctum e - jus. Al - le -
er, and ev - er - more all flesh shall bless his name, his name most ho - ly.

que - tur, lo - que - tur os me - um, et be - ne - di - cat om - nis ca - ro no -
praise, speak God's praise now and ev - er, and ev - er - more all flesh shall bless his name, his name most no -
san - ctu - jus. Al - le -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • *Evaluation Copy* • *Quality may be reduced* • *Carus-Verlag*

9. Ave Maria

Andante molto $\text{♩} = 63$

Soprano Alto Tenore Basso

A - ve Ma - ri - a, a - ve Ma - ri - a, gra - ti - a ple - na a -
 Hail, ho - ly Mar - y, hail, ho - ly Mar - y, full of all grac - es, hail -

A - ve Ma - ri - a, a - ve Ma - ri - a, gra - ti - a ple - na a -
 Hail, ho - ly Mar - y, hail, ho - ly Mar - y, full of all grac - es, hail -

A - ve Ma - ri - a, a - ve Ma - ri - a, gra - ti - a ple - na a -
 Hail, ho - ly Mar - y, hail, ho - ly Mar - y, full of all grac - es, a -

A - ve Ma - ri - a, a - ve Ma - ri - a, gra -
 Hail, ho - ly Mar - y, hail, ho - ly Mar - y, full -

8
 ve. Do-mi-nus te - cum,
 now. God has been with you, Do-mi-nus
 ve. Do-mi-nus te - cum,
 now. God has been with you, God has be
 ve. Do-mi-nus te - cum
 now. God has been with yo be - ne -
 Do - mi - nus te - cum, cum, tru - ly -
 God has been with you, cum, be - ne - di - cta tu in a -

14
 di - b - et be - ne - di - cta tu, fru - ctus ven - tris tu - i.
 blest are you, and bless-ed is the fruit of your own body.
 di - cta tu, et be - ne - di - cta tu, fru - ctus ven - tris tu - i.
 blest are you, and bless-ed is the fruit of your own body.

Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

27

f

pp

no - bis pec - ca - to - ri - bus, nunc et in ho - ra, -
sin - ners when we cry to thee, now and the mo - ment,

f

pp

no - bis pec - ca - to - ri - bus, nunc et in ho - ra, -
sin - ners when we cry to thee, now and the mo - ment,

f

pp

no - bis pec - ca - to - ri - bus, nunc et in ho - ra, -
sin - ners when we cry to thee, now and the mo - ment,

f

f

no - bis pec - ca - to - ri - bus, nunc et in ho - ra, -
sin - ners when we cry to thee, now and the mo - ment,

Illustration Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag
et in ho - ra, -
and the mo - ment,